

Welcome to Wetzlar & the District of Lahn-Dill!

You live in Wetzlar or the District of Lahn-Dill and you immigrated to Germany? You have questions, problems, need somebody to talk to?

We offer advice free of charge with professional discretion in German, Turkish, English, French and other languages with translation.

Subjects of the advice could be:

- German-, Integration-, Alphabetization-Class
- work, schooling, education, recognition of qualification
- family, marriage, separation, divorce
- children, education, kindergarten, school, daycare
- questions & problems regarding Foreign Office, Federal Employment Agency, Job Center, Family Benefits Office, etc.
- Immigration Act, unemployment benefit (ALG I & II), basic security at old age and incapable of working, accommodation allowance, child allowance, supplementary child allowance, child care subsidy, child-raising allowance
- habitation
- health, etc.

We are happy to receive you in person or your call!

Migrationsberatung

Wetzlar Stadt-Mitte

Berit Pohle

Dipl. Sozialarbeiterin
Brettschneiderstr. 4, 35576 Wetzlar
06441 87088-78
b.pohle@awo-lahn-dill.de

Wetzlar-Niedergirmes

Binali Dikme

Dipl. Sozialarbeiter
Niedergirmeser Weg 67, 35576 Wetzlar
06441 87088-77
b.dikme@awo-lahn-dill.de

Herborn

Marina Schapiro

Sozialberaterin
Walkmühlenweg 5, 35745 Herborn
02772 9596-42
m.schapiro@awo-lahn-dill.de



Lahn-Dill



Migrationsberatung

Göçmenlere yönelik
danışmanlık

Миграционная служба

Advice for Immigrants

Conseil de Migration

Herzlich Willkommen in Wetzlar & im Lahn-Dill-Kreis!

Sie leben in Wetzlar bzw. dem Lahn-Dill-Kreis und sind nach Deutschland eingewandert? Sie haben Fragen, Probleme, brauchen jemanden zum Reden?

Wir beraten Sie kostenlos und schweigepflichtig in deutsch, türkisch, englisch, französisch und in anderen Sprachen mit Übersetzung.

Themen in der Beratung können sein:

- Sprach-, Integrations-, Alphabetisierungskurs
- Arbeit, Aus- & Weiterbildung, Anerkennung von Abschlüssen
- Familie, Ehe, Heirat, Trennung, Scheidung, Familienzusammenführung
- Kinder, Erziehung, Kindergarten, Schule, Tagesmutter, Hort
- Fragen und Probleme zu/mit Ausländerbehörde, Jobcenter, Agentur für Arbeit u.a.
- Zuwanderungsgesetz, Arbeitslosengeld I & II, Grundsicherung, Wohngeld, Erziehungsgeld, Kindergeldzuschlag
- Wohnsituation
- Gesundheit, uvm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch oder Anruf!

Wetzlar 'a & Lahn-Dill Bölgesi 'ne Hoşgeldiniz!

Wetzlar 'da veya Lahn-Dill Bölgesi 'nde yaşıyorsunuz ve Almanya 'ya göç mü ettiniz? Sorularınız , problemlerinizi mi var, konuşmak için birine ihtiyacınız mı var?

Size ücretsiz ve sır saklama yükümlülüğü içerisinde almanca, türkçe, ingilizce, fransızca ve tercüme ile başka dillerde de danışma hizmeti sunuyoruz.

Danışma konuları şunlar olabilir:

- Dil kursu, uyum kursu, okuma yazma kursu
- İş, meslek eğitimi, meslek içi eğitim, eğitim diplomalarının denkliği
- Aile, evlilik, nikah, ayrılma, boşanma, aile olarak bir araya gelme
- Çocuklar, eğitim, çocuk yuvası, okul, günlük bakım için anne, gündüz bakım yeri
- Yabancılar dairesi, Jobcenter, iş kurumu vs ile ilgili soru ve sorunlarınızda
- Göç yasası, işsizlik parası I & II, temel güvence, konut parası, çocuk eğitime parası, çocuk parası zammı
- İkamet etme durumu
- Sağlık vs

Bize gelmenize veya telefonla başvuracağınıza seviniyoruz!

Добро пожаловать в Ветцлар и округ Лан-Дилль!

Вы приехали в Германию и теперь проживаете в Вецларе или округе Лан-Дилль? У Вас есть вопросы или проблемы, но Вы не знаете к кому обратиться за помощью?

Мы бесплатно проконсультируем Вас на немецком, турецком, английском, французском или другом языке, сохраняя Ваше право на конфиденциальность.

Вопросы, по которым Вы можете обращаться к нам, могут быть следующими:

- языковые и интеграционные курсы, а также курсы по повышению грамотности
- работа, образование и повышение квалификации, признание дипломов
- семья, брак, раздельное проживание супругов, развод, воссоединение семьи
- дети, воспитание, детский сад, школа, няня, приют
- вопросы к ведомству по делам иностранцев, центру по трудоустройству или агенству по занятости и т.п., а также проблемы с этими организациями
- закон о переселенцах, пособие по безработице, социальные выплаты, денежная компенсация на оплату квартиры, пособие на воспитание, детское пособие
- условия проживания
- здоровье и т.д.

Мы будем рады встрече с Вами!